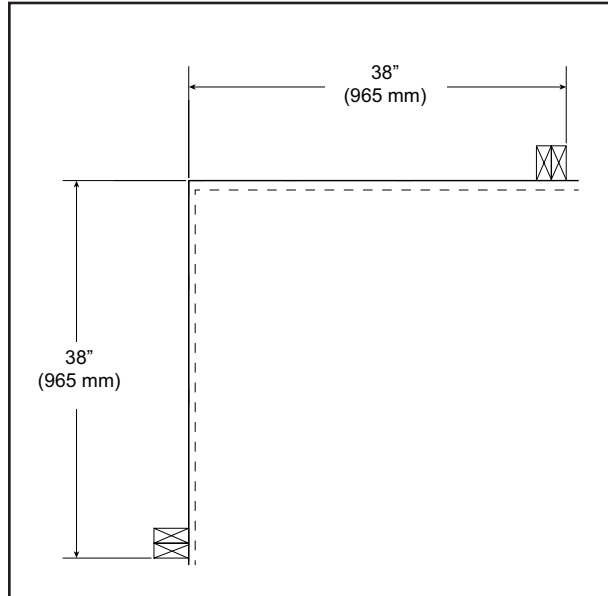


STUD LAYOUT/ DISPOSICIÓN DE ENTRAMADO/ DISPOSITION DES MONTANTS

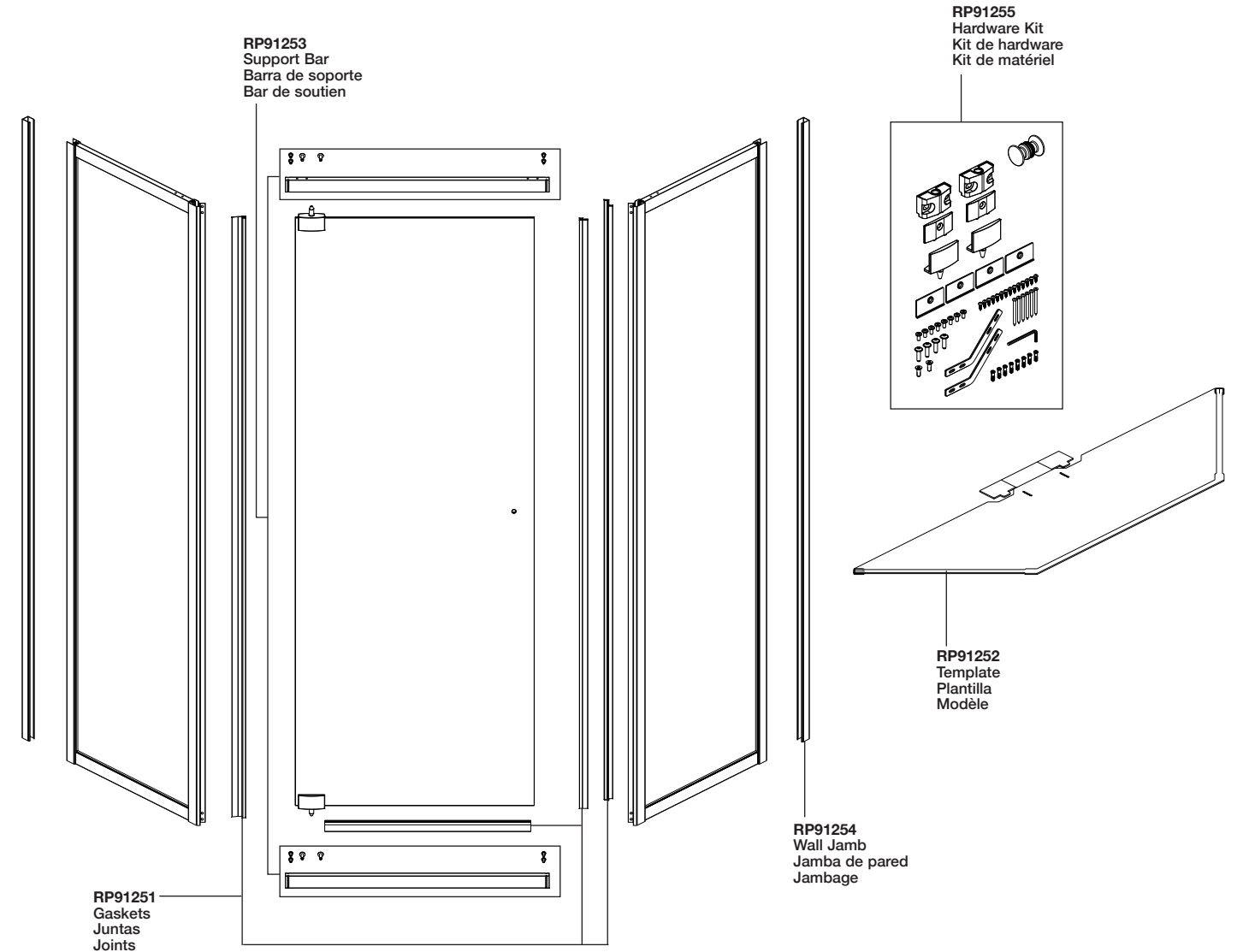


Studs must be in this location on each side for enclosure installation. Other stud locations are not critical.

Los pernos deben estar en esta ubicación en cada lado para la instalación del recinto. Otras ubicaciones de postes no son críticas.

Les goujons doivent être dans cette localisation de chaque côté pour l'installation de l'enceinte. Les autres localisations de gisements ne sont pas critiques.

MODEL/MODELO/MODÈLE B99912-3838



LIMITED WARRANTY

All parts and finishes of the Delta® Shower unit are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for the time periods listed below. Delta recommends using a professional plumber for all installation and repair. Delta will replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service for the time period listed below:

- Non-residential or commercial application - 1 year
- Residential applications - 1 year

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and even finish, but these are the only two things that are covered. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR, OR REPLACEMENT, AS WELL AS ANY OTHER KIND OF LOSS OR DAMAGE ARE EXCLUDED. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to Delta for all warranty claims. THIS IS THE EXCLUSIVE WARRANTY BY DELTA, WHICH DOES NOT MAKE ANY OTHER WARRANTY OF ANY KIND, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any damages to this product as a result of misuse, abuse, or neglect WILL VOID THE WARRANTY. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. It applies only to Delta® Shower units installed in the United States of America, Canada and Mexico. If you have any questions regarding technical support, installation or concerns regarding our warranty plan, please view our Warranty Frequently Asked Questions at www.deltabathing.com, email us at consumercare@deltafaucet.com, or call 1-800-355-2721. **DISCLAIMER: IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY DOES NOT COVER SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (SUCH AS LABOR EXPENSES) WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation of exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from state to state. This warranty is not transferable. This warranty does not cover damage or defects relating to misuse, abuse, negligence, normal wear and tear, accident, acts of God, repairs or alterations not authorized in writing by Delta, or improper installation, storage or handling.

GARANTÍA LIMITADA

Todas las partes y acabados de la unidad de Ducha Delta® están garantizados a la compra original del consumidor para estar libre de defectos en el material y mano de obra para los periodos de tiempo que se enumeran a continuación. Delta recomienda el uso de un fontanero profesional para toda la instalación y la reparación. Delta reemplazará, GRATUITAMENTE, durante el periodo de la garantía, cualquier pieza o acabado que tenga defectos de mano de obra o de materiales cuando se instale, use y dé servicio de la manera correcta durante el periodo indicado a continuación:

- Aplicación no residencial o comercial: 1 año
- Aplicaciones residenciales: 1 año

Esta garantía es extensa en el sentido de que cubre el reemplazo de todas las piezas y hasta el acabado defectuosos, pero estos son los únicos dos aspectos que se cubren. SE EXCLUYEN LOS CARGOS POR MANO DE OBRA O POR DAÑOS INCURRIDOS DURANTE LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN O REEMPLAZO, ASÍ COMO CUALQUIER OTRO TIPO DE PÉRDIDAS O DAÑOS. En todas las reclamaciones de la garantía se debe presentar a Delta el comprobante de compra (recibo original de la compra) del comprador original. ESTA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE DELTA, QUE NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños resultantes o incidentales, de manera que es posible que la limitación o exclusión antedicha no se aplique en su caso. Todos los daños a este producto que resulten del uso inadecuado, abuso o negligencia ANULARÁN LA GARANTÍA. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado a otro. Aplica solo a las unidades conjunto de pared de tina Delta® instaladas en Estados Unidos, Canadá y México. Si tiene alguna pregunta referente a la asistencia técnica o la instalación, o tiene inquietudes sobre nuestro plan de garantía, revise la sección de Preguntas frecuentes sobre la garantía en www.deltabathing.com, envíenos un mensaje electrónico a consumercare@deltafaucet.com, o llame al 1-800-355-2721. **DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS AQUELLAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.** Algunos estados no permiten la limitación en la duración de una garantía implícita, de manera que la limitación anterior podría no aplicarse a su caso. AL GRADO QUE LA LEY LO PERMITA, ESTA GARANTÍA NO CUBRE DAÑOS INCIDENTALES NI CONSECUENTES ESPECIALES (COMO GASTOS POR MANO DE OBRA) QUE SURJAN DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, PROCEDIMIENTO FRAUDULENTO O DE OTRO TIPO. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños resultantes o incidentales, de manera que es posible que la limitación o exclusión antedicha no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro. Esta garantía no es transferible. Esta garantía no cubre daños o defectos que se relacionen con uso inadecuado, abuso, negligencia, desgaste normal, accidentes, causas de fuerza mayor, reparaciones o alteraciones que no estén autorizadas por escrito por Delta, o la instalación, almacenamiento o manejo inapropiados del producto.

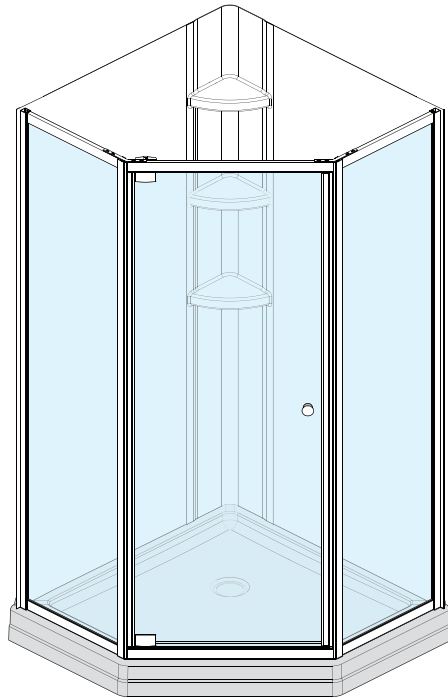
GARANTIE LIMITÉE

Toutes les pièces et les finitions de l'unité de douche Delta® sont garanties à l'acheteur consommateur d'origine pour être exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour les périodes indiquées ci-dessous. Delta recommande d'utiliser un plombier professionnel pour toute installation et réparation. Delta remplacera GRATUITEMENT, pendant la durée de la garantie, toute pièce ou tout fini qui présentera un défaut de matériau et/ou un vice de fabrication pendant la période précisée ci-dessous, pour autant qu'il ait été installé et utilisé normalement.

- Utilisations non résidentielles ou commerciales - 1 an
- Utilisations résidentielles - 1 an

La présente garantie est complète en ce sens qu'elle couvre le remplacement de toutes les pièces défectueuses et même du fini, mais ce sont les deux seules choses qui sont couvertes. LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE ET/OU LES DOMMAGES CAUSÉS PENDANT L'INSTALLATION, LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT AINSI QUE TOUS LES PERTES OU LES DOMMAGES DE TOUTE AUTRE NATURE SONT EXCLUS. Toutes les réclamations présentées à Delta en vertu de la présente garantie doivent être accompagnées de la preuve d'achat (original du reçu de caisse) délivrée au premier acheteur. CETTE GARANTIE EST LA SEULE OFFERTE PAR DELTA. ELLE EXCLUT TOUT AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE. Dans certains États ou certaines provinces, il est interdit d'exclure ou de limiter la responsabilité à l'égard des dommages consécutifs ou indirects. Par conséquent, les exclusions ou les limites susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS aux produits qui ont été endommagés à la suite d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou d'une négligence. La présente garantie vous donne des droits précis qui varient selon votre lieu de résidence. Elle s'applique uniquement aux ensemble mural pour baignoire Delta® qui ont été installées aux États-Unis, au Canada et au Mexique. Si vous avez des questions concernant le soutien technique ou l'installation ou des préoccupations au sujet de notre garantie, consultez les réponses aux questions fréquentes concernant la garantie à www.deltabathing.com, faites-nous parvenir un courriel à consumercare@deltafaucet.com ou appelez-nous au 1-800-355-2721. **AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ: TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLÍCITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.** Dans certains États ou certaines provinces, il est interdit de limiter la durée d'une garantie implicite. Par conséquent, les exclusions ou les limites susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. DANS LA MESURE OÙ LA LOI LE PERMET, LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES PARTICULIERS, LES DOMMAGES CONSÉCUTIFS NI LES DOMMAGES INDIRECTS (COMME LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE), PEU IMPORTE QU'ILS DÉCOULENT D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL OU D'UNE AUTRE CAUSE. Dans certains États ou certaines provinces, il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages consécutifs ou indirects. Par conséquent, les exclusions ou les limites susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous procure des droits précis reconnus par la loi. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon l'État ou la province. La présente garantie n'est pas transférables. La présente garantie ne couvre pas les dommages ni les défauts résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, de la négligence, de l'usage normale, d'un accident, d'un acte fortuit ou de réparations ou de modifications non autorisées par écrit par Delta ou d'une méthode d'installation, d'entreposage ou de manutention inadéquate.

MODEL/MODELO/MODÈLE
B99912-3838



Base and wall set sold separately.
La base y el conjunto de pared se venden por separado.
L'ensemble de base et de paroi est vendu séparément.

GLASS WARNING

CAUTION: Risk of injury or product damage. During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or it may shatter. Gaskets must always be used between glass and metal. Do not touch the edges of tempered glass with tools. Do not attempt to cut tempered glass or it will shatter.

NOTE: Tempered safety glass is stronger than normal glass but is not unbreakable; a scratch to the glass or contact with a hard surface (such as a screw head) can cause it to break. When it does break, it loudly explodes into thousands of smaller pieces (the smaller pieces reduce the risk of personal injury).

ADVERTENCIA CUANDO INSTALA EL VIDRIO

PRECAUCIÓN: Existe el riesgo de lesiones o daño al producto. Durante la instalación, el vidrio templado no debe tener contacto directo con las piezas de metal ya que pudiera quebrarse. Siempre utilice empaques entre el vidrio y el metal. No toque los bordes de vidrio templado con herramientas. No intente cortar el vidrio templado o se quebrará.

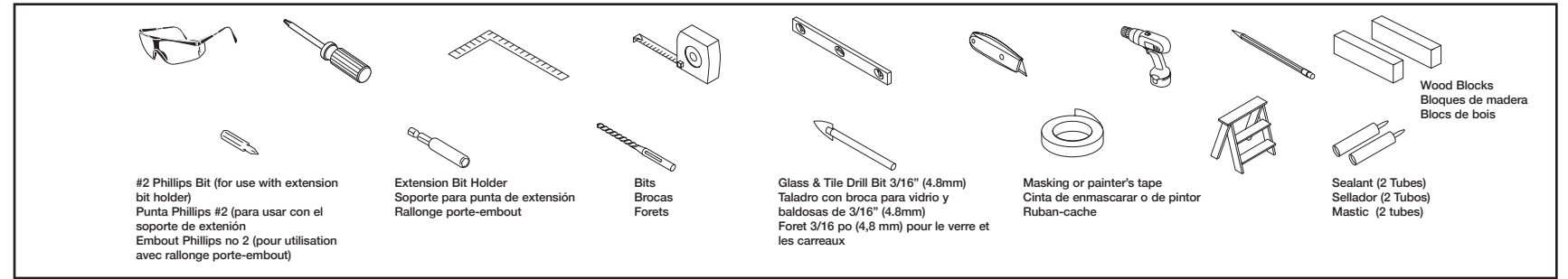
NOTA: El vidrio templado de seguridad es más fuerte que el vidrio normal, pero no es irrompible; un rasguño en el vidrio o el contacto con una superficie dura (tal como una cabeza de tornillo) puede causar que se rompa. Cuando se rompe, estalla con un sonido fuerte en miles de trozos más pequeños (las piezas más pequeñas reducen el riesgo de lesiones personales).

MISE EN GARDE CONCERNANT LE VERRE

ATTENTION : Risque de blessure ou de dommages matériels. Pendant l'installation, il ne doit y avoir aucun contact direct entre le verre trempé et des pièces métalliques, sinon le verre risque de voler en éclats. Toujours placer des joints entre le verre et le métal. Ne pas toucher les bords du verre trempé avec des outils. Ne pas essayer de couper le verre trempé, il risque de voler en éclats.

NOTE : Le verre trempé (ou verre de sécurité) est plus résistant que le verre normal, mais il n'est pas incassable. Il peut se casser s'il est rayé accidentellement ou s'il entre en contact avec une surface dure (comme une tête de vis). Lorsque le verre trempé se casse, il se désagrège avec fracas en une multitude de petits morceaux (comme ils sont petits, les morceaux de verre risquent moins de causer des blessures).

TOOLS AND MATERIALS/ HERRAMIENTAS Y MATERIALES/ OUTILS ET MATÉRIAUX



1

Verify that the shower base is level, the walls are plumb, and the corner is square.
TIP: Place cardboard in the shower base to protect the surface while installing the shower enclosure.

Verifique que la base de la ducha es nivelada, las paredes son de plomo, y la esquina es cuadrada.
SUGERENCIA: Coloque el cartón en la base de la regadera para proteger la superficie durante la instalación.

Assurez-vous que la base de la douche est au niveau, les murs sont plombés et le coin est carré.
CONSEIL: Protégez l'intérieur de la base de douche avec un morceau de carton.

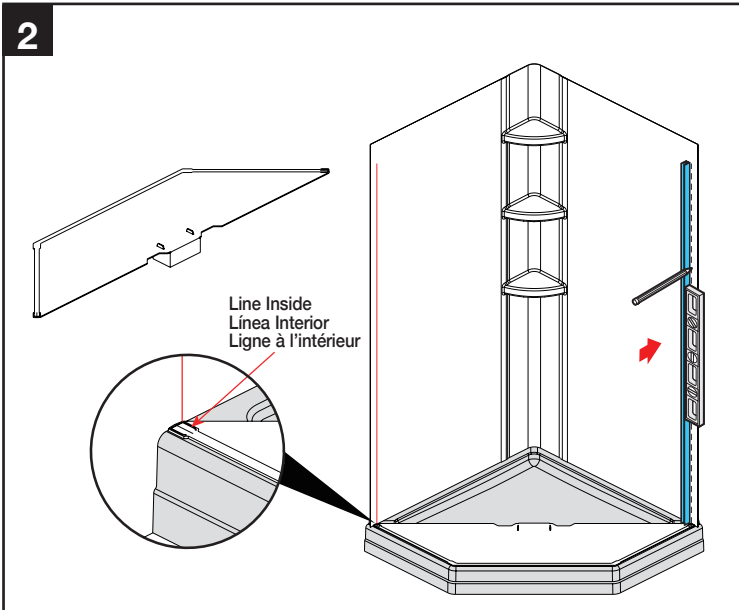
Right side door installation.
Instalación en el lado derecho.
Porte ouvrant à droite.

Left side door installation. Instructions are for right side door installation.
Instalación en el lado izquierdo. Las instrucciones son para la instalación de la puerta en el lado derecho.
Porte ouvrant à gauche. Les instructions s'appliquent à l'installation d'une douche dont la porte ouvre à droite.

? For product and installation questions, do not return to the store. For additional help contact customer service.

Para consultas sobre el producto y la instalación, no regrese a la tienda. Para obtener ayuda adicional, comuníquese con el servicio al cliente.

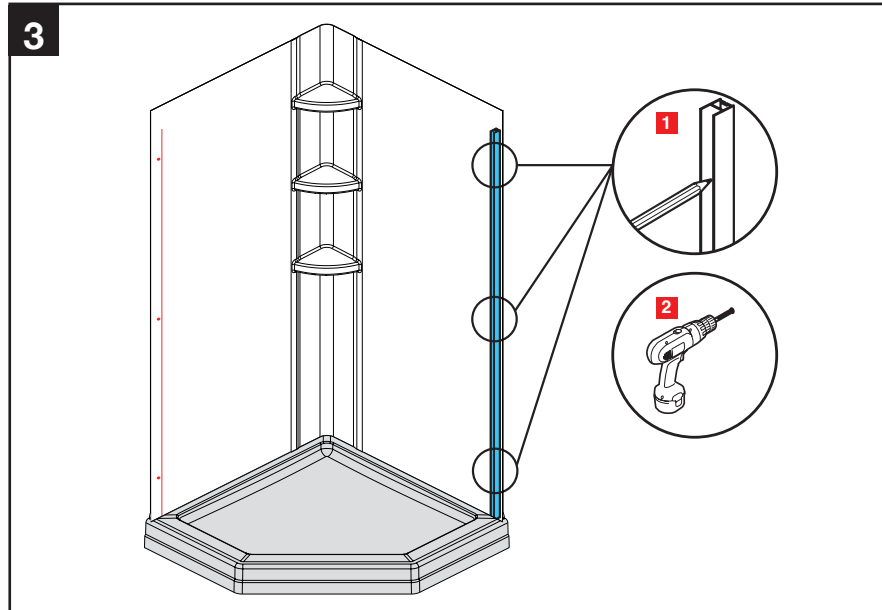
Si vous avez des questions relatives au produit et à l'installation, ne retournez PAS au magasin. Pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec le service à la clientèle.



Fold the install template as shown. Place the template on the base and adjust it so that the edges are even with the base, and the template is touching both finished walls. Transfer the wall jamb inside edgeline from the template to each wall. Using a long level, extend plumb lines up the wall.

Doble la plantilla de instalación como lo que se muestra. Coloque la plantilla sobre la base y ajústela de manera que los bordes estén iguales con la base, y la plantilla toque ambas paredes terminadas. Transfiera la jamba de pared dentro de la raya de la plantilla a cada pared. Usando un largo nivel, extienda las líneas de plomada hasta la pared.

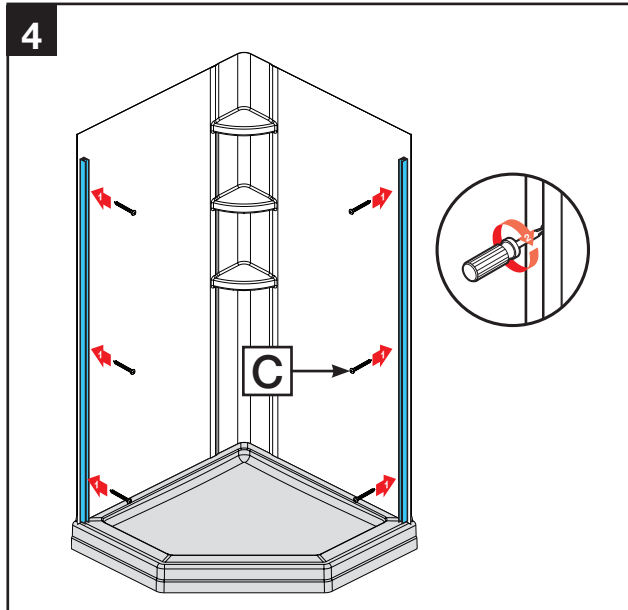
Pliez le modèle d'installation comme indiqué à la figure. Placez le gabarit sur la base et ajustez-le pour que les bords soient même avec la base, et le gabarit touche les deux murs finis. Transférez le rebord mural à l'intérieur de l'edgeline du gabarit à chaque paroi. En utilisant un long niveau, étendez les lignes de plomb sur le mur.



Position the wall jamb so that it is lined up with the marked line. Mark (3) holes locations for each wall jamb and remove the wall jambs. Drill holes through wall material using a 3/16" drill bit (for tile walls, use a glass and tile bit). Then use a 7/64" drill bit to drill holes into studs, or insert (6) anchors [K] into holes and tap into place with a hammer.

Coloque la jamba de la pared de manera que esté alineada con la línea marcada. Marque ubicaciones de agujeros (3) para cada jamba de pared y quítelas de pared. Perfore los agujeros a través del material de la pared con una broca para taladro de 3/16" (para paredes de losas, use una broca para vidrio y losa). A continuación, utilice una broca para taladro de 7/64" para perforar agujeros en el entramado, o inserte (6) anclajes [K] en los orificios y póngalos en su lugar con un martillo.

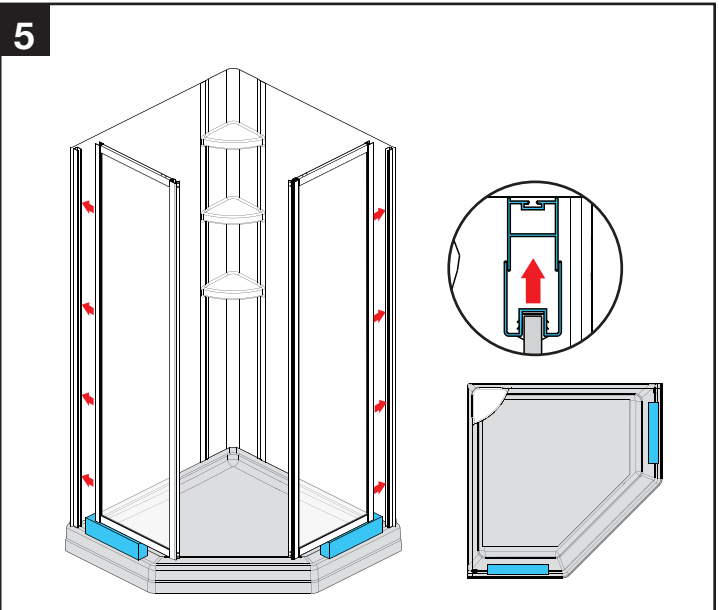
Positionnez le montant du mur afin qu'il soit aligné avec la ligne marquée. Marquez (3) les emplacements des trous pour chaque jonction murale et retirez les jambages du mur. Percez des trous dans le mur à l'aide d'un foret de 3/16 po (si le mur est en carreaux, utilisez un foret pour le verre et les carreaux). Utilisez ensuite un foret de 7/64 po pour percer les trous dans les montants, ou insérez les (6) ancras [K] dans les trous et frappez en place avec un marteau.



CAUTION: Screws must go into studs, if not using anchors. Install wall jamb using (6) M4 x 50mm screws [C].

PRECAUCIÓN: Los tornillos deben ingresar en los espárragos, en caso de no usar los anclajes. Instale la jamba de pared utilizando (6) tornillos de M4 x 50mm [C].

ATTENTION: Il faut insérer les vis dans les goujons, sinon utilisez des ancras. Installez le jambage mural avec (6) vis M4 x 50mm. [C]

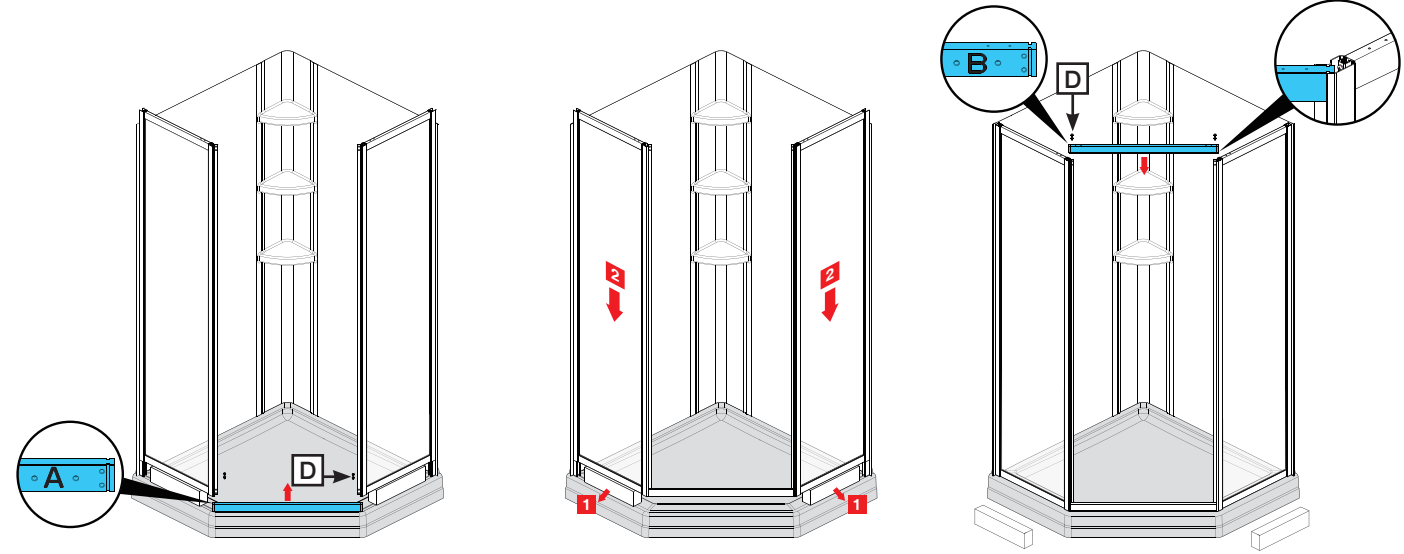


Insert the glass panels over the wall jambs and rest on wood blocks. **TIP:** The joint between the glass panel and wall jamb will accommodate walls that are not perfectly plumb.

Insérez les panneaux de vidrio sobre las jambas de la pared y apoye sobre los bloques de madera. **SUGERENCIA:** La unión entre el panel de vidrio y la jamba de la pared ajustarán en paredes que no son perfectamente aplomadas.

Insérez les panneaux de verre sur les montants du mur et reposez-vous sur les blocs de bois. **CONSEIL:** Si le mur n'est pas parfaitement vertical, le joint entre le panneau de verre et le jambage compensera l'écart.

6 Right side door installation / Instalación en el lado derecho / Porte ouvrant à droite.

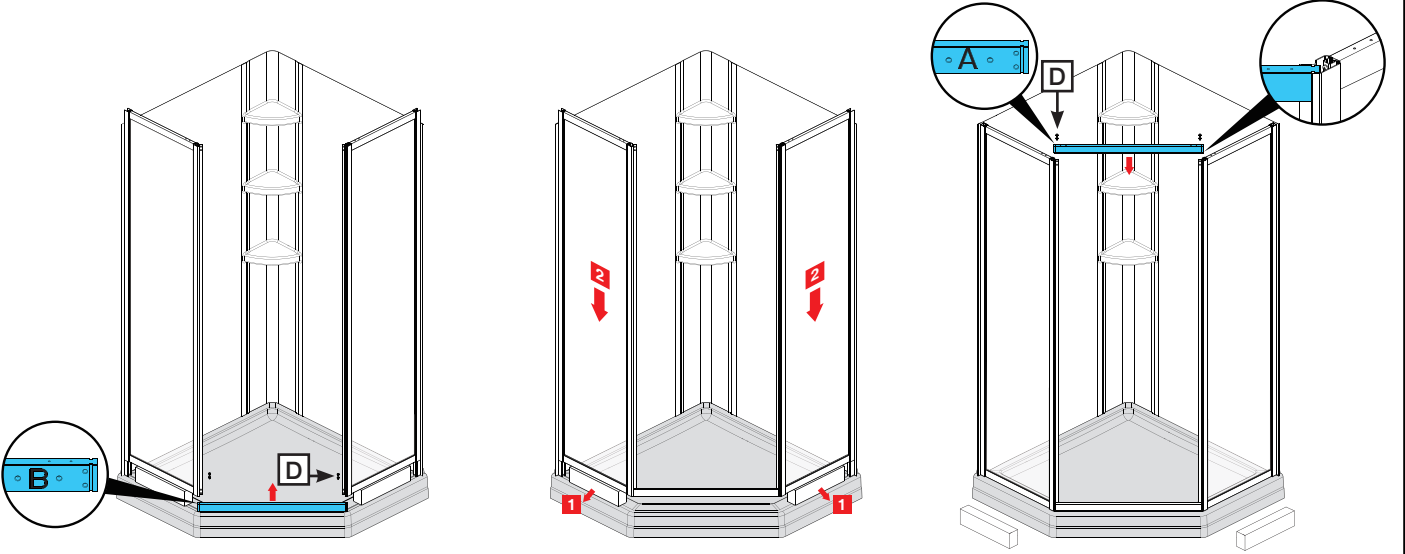


If the door will open to the left, use the support bar with label [A]. Slide it into the panels, and install and tighten the (4) M5 screws [D]. Remove the wood blocks and carefully slide the panels down. **NOTE:** The (4) holes on the bottom support bar must not show on the top surface after installation. Install the remaining support bar on the top.

Si la puerta se abre hacia la izquierda, utilice la barra de soporte con la etiqueta [A]. Deslícela en los paneles, e instale y apriete los (4) tornillos M5 [D]. Retire los bloques de madera y cuidadosamente deslice los paneles hacia abajo. **NOTA:** Los (4) agujeros en la barra de soporte inferior no deben verse en la superficie superior después de la instalación. Instale la barra de soporte restante en la parte superior.

Si la porte s'ouvrira vers la gauche, utilisez la barre de support avec l'étiquette [A]. Faites-le glisser dans les panneaux, et installez et serrez les (4) vis M5 [D]. Retirez les blocs de bois et faites glisser les panneaux avec précaution. **REMARQUE:** Les (4) trous sur le fond de la barre de support ne doivent pas se présenter sur la surface supérieure après l'installation. Installez la barre de support restante en haut.

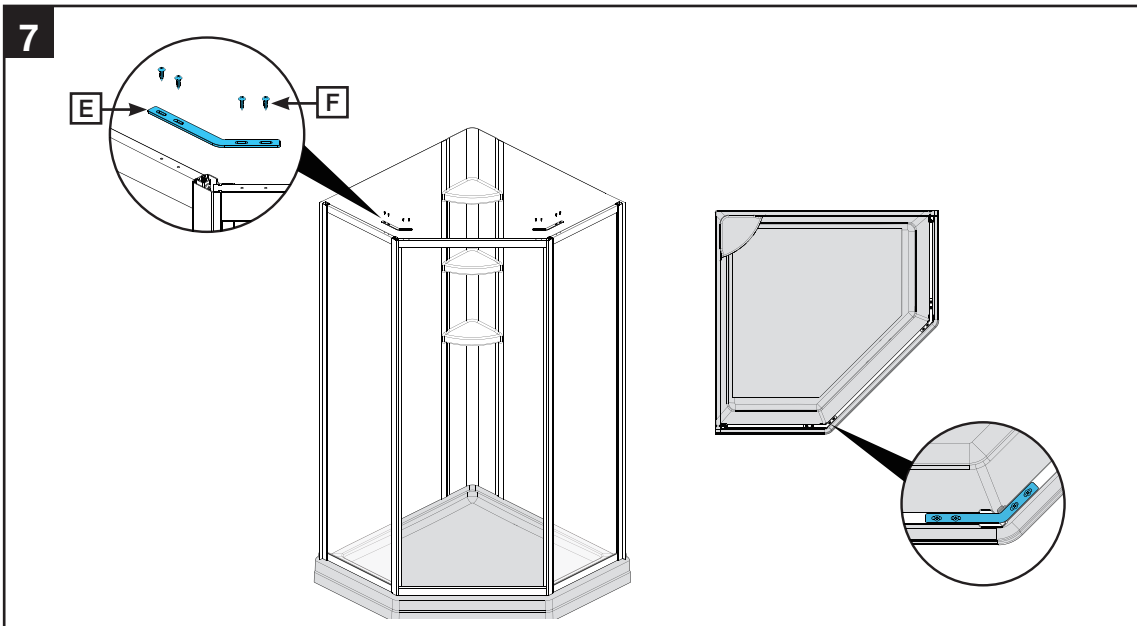
Left side door installation / Instalación en el lado izquierdo / Porte ouvrant à gauche



If the door will open to the right, use the support bar with label [B]. Slide it into the panels, and install and tighten the (4) M5 screws [D]. Remove the wood blocks and carefully slide the panels down. **NOTE:** The (4) holes on the bottom support bar must not show on the top surface after installation. Install the remaining support bar on the top.

Si la puerta se abre hacia la derecha, utilice la barra de soporte con la etiqueta [B]. Deslícela en los paneles, e instale y apriete los (4) tornillos M5 [D]. Retire los bloques de madera y cuidadosamente deslice los paneles hacia abajo. **NOTA:** Los (4) agujeros en la barra de soporte inferior no deben verse en la superficie superior después de la instalación. Instale la barra de soporte restante en la parte superior.

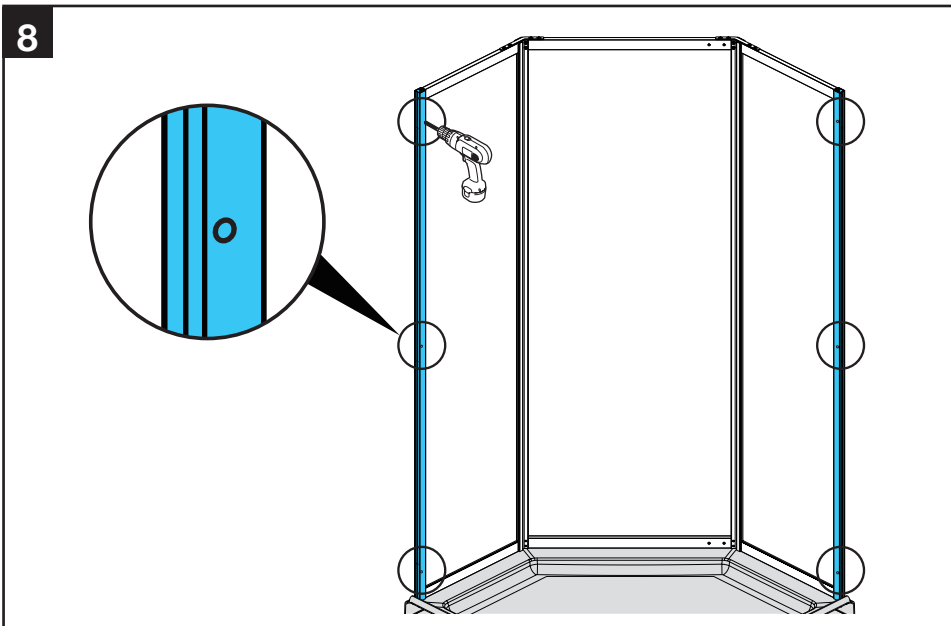
Si la porte s'ouvrira vers la droite, utilisez la barre de support avec l'étiquette [B]. Faites-le glisser dans les panneaux, et installez et serrez les (4) vis M5 [D]. Retirez les blocs de bois et faites glisser les panneaux avec précaution. **REMARQUE:** Les (4) trous de la barre sur le fond de la barre de support ne doivent pas se présenter sur la surface supérieure après l'installation. Installez la barre de support restante en haut.



Install the angle bracket [E]. Secure the brackets to the support bar and panels using (8) M4 screws [F]. NOTE: Check that the glass panel is even with the edges of the base before tightening the M4 screws [F].

Instale el soporte angular [E]. Fije los soportes a la barra de soporte y los paneles usando (8) los tornillos M4 [F]. NOTA: Compruebe que el panel de vidrio está nivelado con los bordes de la base antes de apretar los tornillos M4 [F].

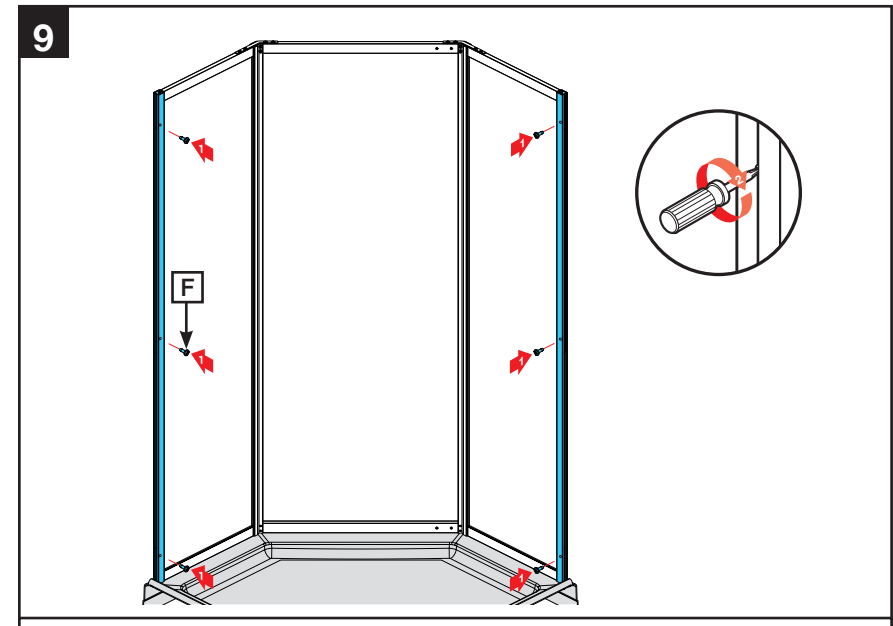
Installez le support angulaire [E]. Fixez les supports à la barre de support et aux panneaux avec (8) vis M4 [F]. REMARQUE: Vérifiez que le panneau de verre est égal avec les bords de la base avant de serrer les vis M4 [F].



From inside the shower, drill three pilot holes through the panel into each wall jamb using 1/8" drill bit.

Desde el interior de la ducha, taladre tres orificios de guía a través del panel en cada jamba de pared con la broca de 1/8".

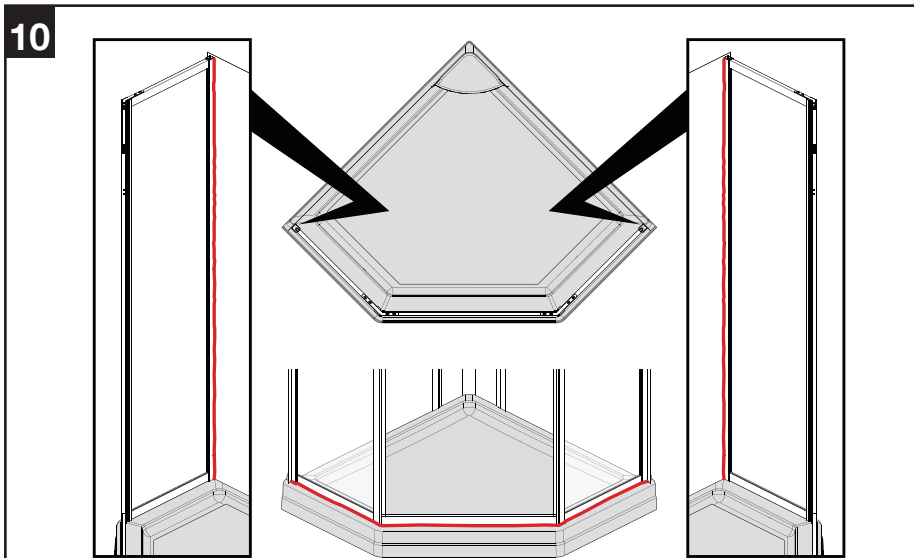
De l'intérieur de la douche, percez trois trous pilotes par le panneau dans chaque jonction murale avec un foret de 1/8".



Secure the panels to the wall jambs using (6) M4 screws [F].

Fije los paneles a las jambas de la pared usando los (6) tornillos de M4 [F].

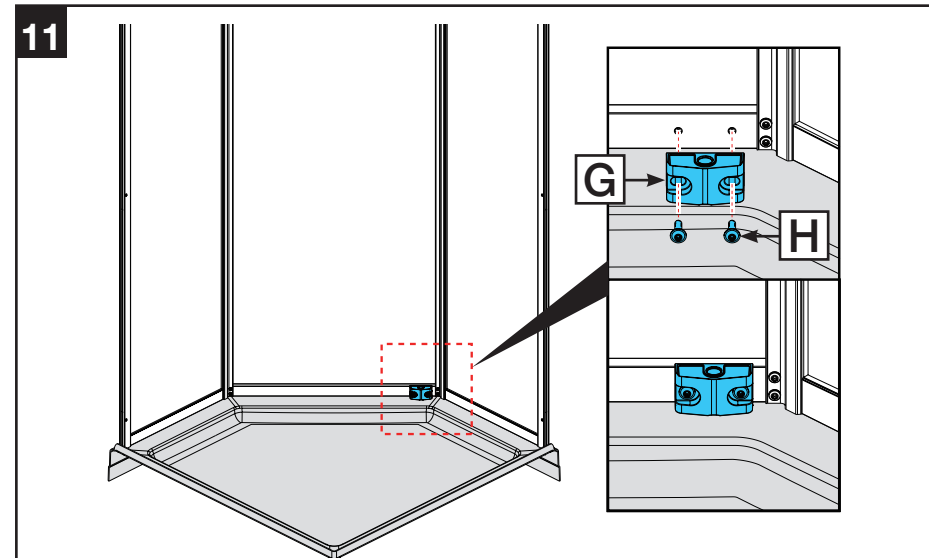
Fixez les panneaux aux montants du mur avec (6) vis M4 [F].



Apply sealant to the outside bottom of the support bar and panels, the inside of wall jamb.

Aplique el sellador al fondo exterior de la barra de soporte y de los paneles, el interior de la jamba de la pared.

Appliquez le mastic au fond extérieur de la barre de support et des panneaux, l'intérieur de la jambe murale.



Install the hinge bushing [G] onto bottom support bar using (2) M6 screws [H]. NOTICE: Sealant must be applied to the inside bottom of the support before bushing installation, or leakage may occur.

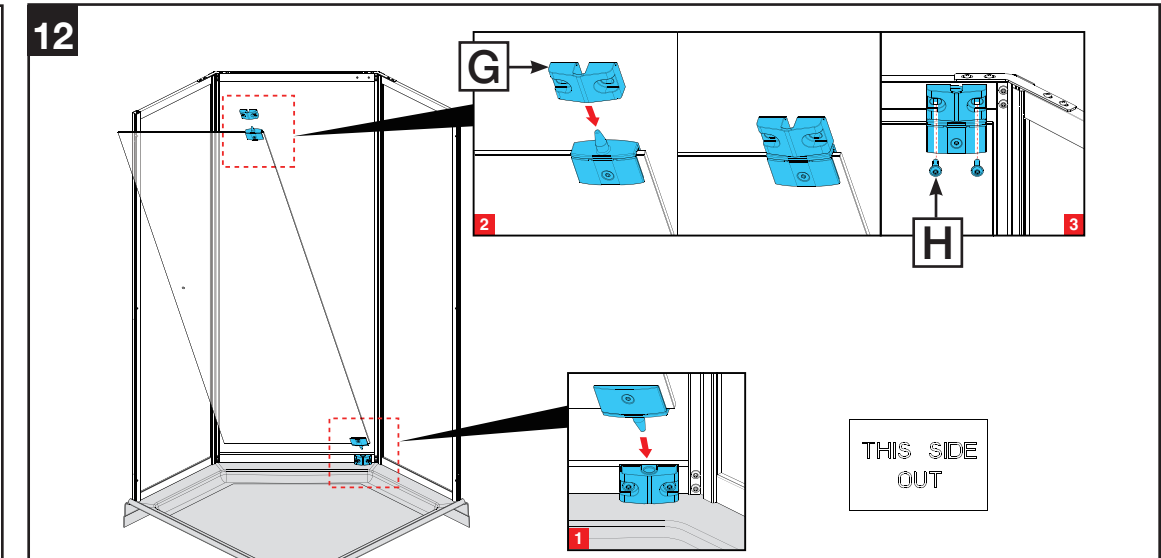
Do not completely tighten screws [H] until final adjustment of the door in step 13.

Instale el casquillo de bisagra [G] en la barra de soporte inferior usando los (2) tornillos de M6 [H]. AVISO: El sellador debe aplicarse a la parte interior inferior del soporte antes de la instalación del buje, si no, puede producirse una fuga.

No apriete completamente los tornillos [H] hasta el ajuste final de la puerta en el paso 13.

Installez la douille de charnière [G] sur la barre de support inférieure avec (2) vis M6 [H]. AVIS: Le mastic doit être appliqué à l'intérieur du support avant l'installation de la douille, sinon des fuites peuvent se produire.

Ne pas serrer complètement les vis [H] jusqu'à l'ajustement final de la porte à l'étape 13.

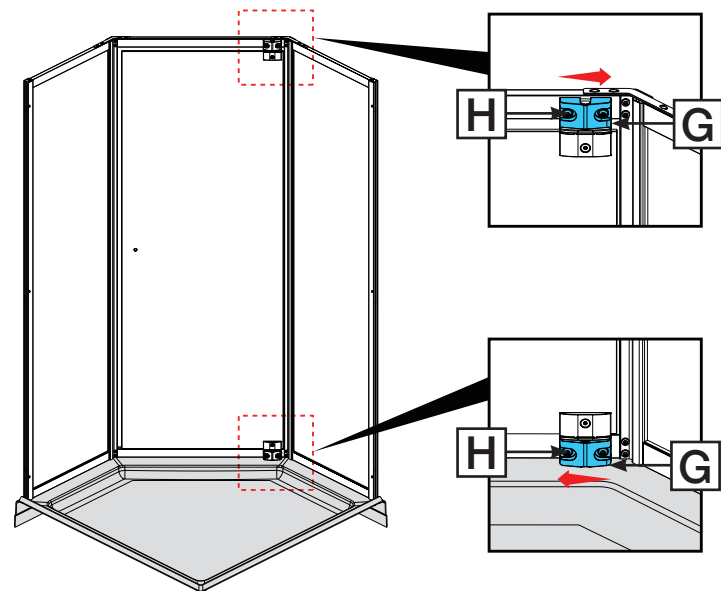


CAUTION: Door installation requires two people. Move the door to the inside of enclosure. Note: The label printed with THIS SIDE OUT must be facing outwards, and peel away the label after installation. Insert the bottom hinge post into the bottom bushing. Insert the top hinge bushing [G] onto top hinge post. Install the door and screws [H]. Do not completely tighten screws [H] until final adjustment of the door in step 13.

PRECAUCIÓN: Se La instalación de la puerta requiere dos personas. Mueva la puerta al interior del recinto. Nota: La etiqueta impresa con THIS SIDE OUT debe estar orientada hacia afuera, quite la estopear después de la instalación. Inserte el poste de bisagra inferior. En el casquillo inferior. Inserte el casquillo de la bisagra superior [G] en el poste superior de la bisagra. Instale la puerta y los tornillos [H]. No apriete completamente los tornillos [H] hasta el ajuste final de la puerta en el paso 13.

ATTENTION: Lors de l'installation de la porte, il nécessite deux personnes. Déplacez la porte à l'intérieur de l'enceinte. Remarque: L'étiquette imprimée avec THIS SIDE OUT doit être tournée vers l'extérieur, et éplucher l'étiquette après l'installation. Insérez le montant de la charnière inférieure dans la douille inférieure. Insérez la douille de charnière supérieure [G] sur la charnière supérieure. Installez la porte et les vis [H]. Ne pas serrer complètement les vis [H] jusqu'à l'ajustement final de la porte à l'étape 13.

13

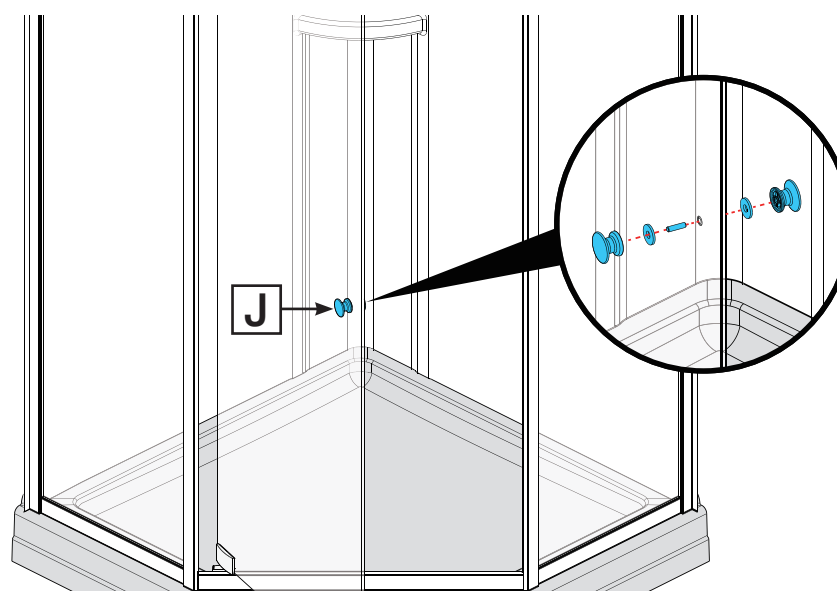


Move the top and bottom hinge bushings [G] from left to right to level the door. After adjustments have been made, tighten all (4) M6 screws [H].

Mueva los bujes de la bisagra superior e inferior [G] de la izquierda a la derecha para nivelar la puerta. Después de realizar los ajustes, apriete todos los (4) tornillos de M6 [H].

Déplacez les bagues de charnière supérieure et inférieure [G] de gauche à droite pour niveler la porte. Une fois les réglages effectués, serrer toutes (4) vis M6 [H].

14

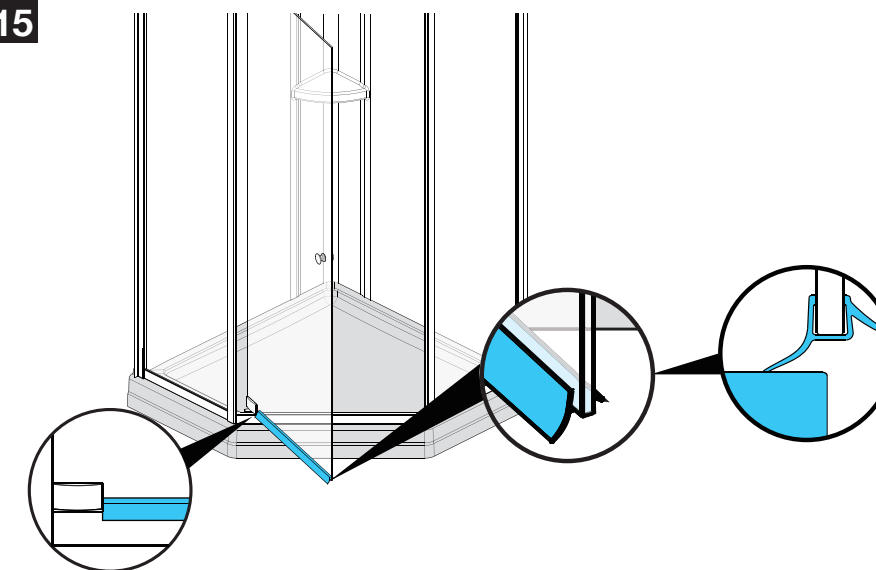


CAUTION: Risk of injury or product damage. During installation tempered glass should not come in direct contact with metal parts or it may shatter. Gaskets must always be used in between glass and metal. Install the handle assembly [J]. Make sure the gaskets are in place between the glass and handle knobs.

PRECAUCIÓN: Existe el riesgo de lesiones o daño al producto. Durante la instalación, el vidrio templado no debe tener contacto directo con las piezas de metal ya que pudiera quebrarse. Siempre utilice empaques entre el vidrio y el metal. Instale el ensamble del mango [J]. Asegúrese de que las juntas estén en su lugar entre el cristal y las perillas.

ATTENTION : Risque de blessure ou de dommages matériels. Pendant l'installation, il ne doit y avoir aucun contact direct entre le verre trempé et des pièces métalliques, sinon le verre risque de voler en éclats. Toujours placer des joints entre le verre et le métal. Installez l'ensemble de poignée [J]. Assurez-vous que les joints d'étanchéité sont en place entre les boutons de verre et la poignée.

15

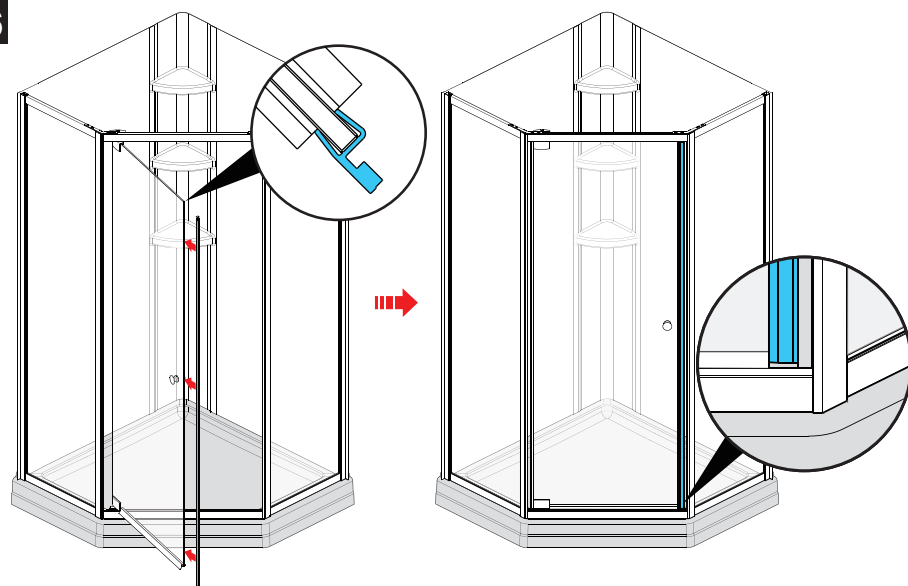


Attach door sweep gasket to the bottom of door. Make sure that the end of the gasket touches the hinge plate. The long fin is on the outside.

Conecte la junta de barrido de la puerta a la parte inferior de la puerta. Asegúrese de que el extremo de la junta toque la placa de la bisagra. La aleta larga está en el exterior.

Fixez le joint de balayage de porte au bas de la porte. Assurez-vous que la fin du joint touche la charnière. La nageoire longue se trouve à l'extérieur.

16

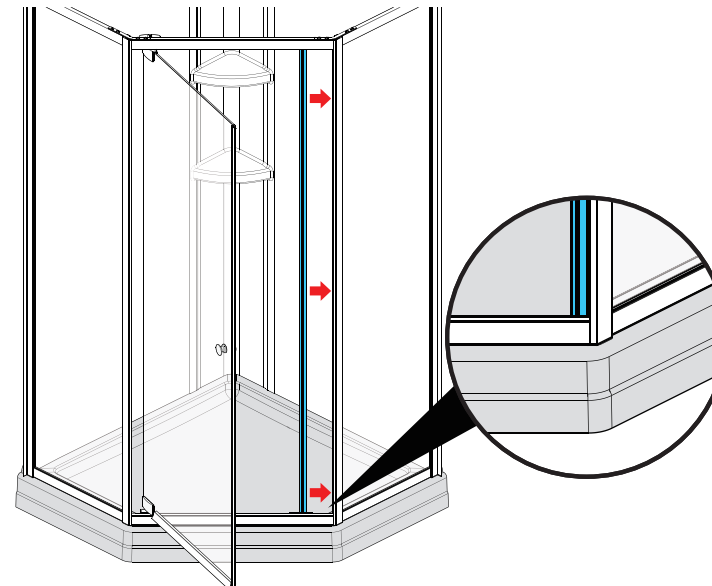


Attach magnetic door gasket to door. Make sure that the bottom of the magnetic gasket overlaps the sweep gasket. NOTE: The bottom of the magnetic gasket should leave a small gap at the bottom support bar when the door is closed.

Conecte la junta magnética de la puerta a la puerta. Asegúrese de que la parte inferior de la junta magnética se solapa con la junta de barrido. NOTA: La parte inferior de la junta magnética debe dejar un pequeño hueco en la barra de soporte inferior cuando la puerta está cerrada.

Fixez le joint magnétique de la porte à la porte. Assurez-vous que le fond du joint magnétique chevauche le joint de balayage. REMARQUE: Le fond du joint magnétique doit laisser un petit espace sur la barre de support inférieure lorsque la porte est fermée.

17

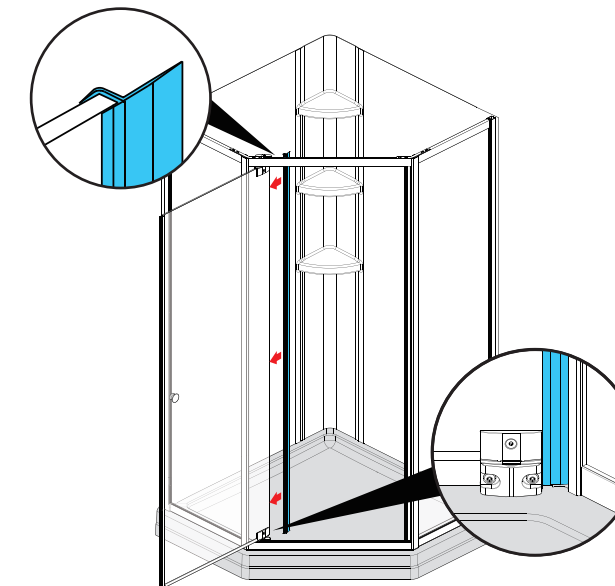


Attach strike side magnetic gasket to the stationary panel. Make sure that the bottom of the magnetic gasket touches the bottom support bar.

Fije la junta magnética del lado de la huelga al panel estacionario. Asegúrese de que la parte inferior de la junta magnética toque la barra de soporte inferior.

Fixez le joint magnétique latéral sur le panneau stationnaire. Assurez-vous que le fond du joint magnétique touche la barre de support inférieure.

18



Attach hinge side gasket to door. Make sure that the bottom end of the gasket is lower than the top surface of bottom support bar.

Fije la junta lateral de la bisagra a la puerta. Asegúrese de que el extremo inferior de la junta sea inferior a la superficie superior del fondo de la barra de soporte.

Fixez le joint d'articulation de la charnière à la porte. Assurez-vous que l'extrémité inférieure du joint est inférieure à la surface supérieure de la barre du support inférieure.

